

# Δήλωση πιστότητας ΕΕ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ΗΠΑ, δηλώνει ότι η/οι ακόλουθη(-ες) μονάδα(-ες):

Αριθμός μοντέλου	Σειριακός αριθμός	Περιγραφή προϊόντος	Περιγραφή τιμολογίου
07042 με 140-4846	403446001 και άνω	Όχημα γενικής χρήσης Workman GTX με κάθισμα τύπου bucket	WORKMAN GTX (BUCKET SEAT)
07042EX	403446001 και άνω	Όχημα γενικής χρήσης Workman GTX με επιμηκυσμένο πλαίσιο	WORKMAN GTX EXTENDED CHASSIS - GASOLINE
07043EX	403446001 και άνω	Ηλεκτρικό όχημα γενικής χρήσης Workman GTX με επιμηκυσμένο πλαίσιο	WORKMAN GTX EXTENDED CHASSIS - ELECTRIC
07059TC	403446001 και άνω	Όχημα γενικής χρήσης Workman GTX EFI με κάθισμα τύπου bucket	WORKMAN GTX EFI (INTL)
07130TC	403448001 και άνω	Όχημα γενικής χρήσης Workman GTX	WORKMAN GTX [INT'L BUCKET SEAT]
07131TC	403448001 και άνω	Ηλεκτρικό όχημα γενικής χρήσης Workman GTX	WORKMAN GTX ELECTRIC [INT'L BUCKET SEAT]

Συμμορφώνεται(-ονται) με τις ακόλουθες οδηγίες:

2006/42/ΕΚ (ασφάλεια μηχανημάτων), 2014/30/ΕΕ (ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα)

Επίσης, τα ακόλουθα παρελκόμενα/εξαρτήματα συμμορφώνονται με τις παρακάτω Οδηγίες της ΕΕ, εφόσον έχουν εγκατασταθεί στα παραπάνω μοντέλα σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες:

Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 07130TC, 07131TC και 07042		
07414	ΚΙΤ ΑΝΕΛΚΥΣΤΗΡΑ ΑΝΥΨΩΣΗΣ, WORKMAN GTX	2014/30/ΕΕ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 07130TC και 07042EX		
07144	ΚΙΤ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΑΝΕΛΚΥΣΤΗΡΑ ΑΝΥΨΩΣΗΣ 12V, WORKMAN GT	2014/30/ΕΕ
07167	ΚΙΤ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΑΝΕΛΚΥΣΤΗΡΑ ΑΝΥΨΩΣΗΣ 12V ΒΑΣΗΣ ΕΔΡΑΣΗΣ 6' – WM GTX GAS	2014/30/ΕΕ
132-8579	ΚΙΤ ΦΩΤΩΝ ΣΗΜΑΝΣΗΣ ΚΑΙ ΠΕΔΗΣΗΣ, GTX	2014/30/ΕΕ
133-3016	ΚΙΤ ΚΟΡΝΑΣ 12V	2014/30/ΕΕ
133-3018	ΚΙΤ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΟΠΙΣΘΟΠΟΡΕΙΑΣ 12V	2014/30/ΕΕ, 2006/42/ΕΚ
133-3019	ΚΙΤ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΕΔΗΣ ΣΤΑΘΜΕΥΣΗΣ 12V	2014/30/ΕΕ, 2006/42/ΕΚ
136-6323	ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΩΡΟΜΕΤΡΗΤΗΣ	2014/30/ΕΕ, 2006/42/ΕΚ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 07130TC, 0742EX και 07043EX		
131-8550	ΚΙΤ ΒΥΣΜΑΤΟΣ ΡΕΥΜΑΤΟΛΗΠΤΗ 12V	2014/30/ΕΕ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 07131TC και 07041		
07143	ΚΙΤ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΑΝΕΛΚΥΣΤΗΡΑ ΑΝΥΨΩΣΗΣ 48V, WORKMAN GT	2014/30/ΕΕ
107-0382	ΚΑΛΩΔΙΟ AC, ΕΥΡΩΠΗ	2014/30/ΕΕ
107-0383	ΚΑΛΩΔΙΟ AC, ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	2014/30/ΕΕ
136-6324	ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΩΡΟΜΕΤΡΗΤΗΣ	2014/30/ΕΕ, 2006/42/ΕΚ

Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 07131TC και 07043EX		
07168	ΚΙΤ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΑΝΕΛΚΥΣΤΗΡΑ ΑΝΥΨΩΣΗΣ 48V ΒΑΣΗΣ ΕΔΡΑΣΗΣ 6' – WM GTX ELC	2014/30/ΕΕ
133-0959	ΚΙΤ ΜΕΤΑΤΡΟΠΕΑ, GTX	2014/30/ΕΕ
133-3017	ΚΙΤ ΚΟΡΝΑΣ 48V	2014/30/ΕΕ
133-7127	ΚΙΤ ΣΗΜΑΝΣΗΣ ΚΑΙ ΠΕΔΗΣΗΣ-WORKMANGTX ELECTRIC	2014/30/ΕΕ
131-8549	ΚΙΤ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΟΠΙΣΘΟΠΟΡΕΙΑΣ 48V	2014/30/ΕΕ, 2006/42/ΕΚ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 07042EX και 07043EX		
07045	ΒΟΗΘΗΤΙΚΟ ΚΙΤ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ	2014/30/ΕΕ, 2006/42/ΕΚ
07046	ΚΙΤ ΒΑΣΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΦΟΡΤΙΟΥ	2014/30/ΕΕ, 2006/42/ΕΚ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 07130TC και 07131TC		
07407	ΓΥΑΛΙΝΟ ΠΑΡΜΠΡΙΖ ΜΕ ΥΑΛΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΑ – ΣΕΙΡΑ GTX	2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ,
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για όλα τα μοντέλα		
07032	Σύστημα προστασίας σε περίπτωση ανατροπής ROPS	2014/30/ΕΕ
07133 07049	ΚΙΤ ΓΙΑ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΒΑΙΝΟΝΤΕΣ, WORKMAN GT	2014/30/ΕΕ, 2006/42/ΕΚ
07134 07048	ΒΑΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΤΥΠΟΥ BUCKET (WORKMAN)	2006/42/ΕΚ
07135 07047	ΒΑΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΤΥΠΟΥ BENCH (WORKMAN)	2006/42/ΕΚ



Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
07140	ΚΑΛΥΠΤΡΑ WORKMAN GT	2006/42/EK
07141	ΚΑΛΥΠΤΡΑ ΓΙΑ ΚΙΤ ΓΙΑ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΕΠΙΒΑΙΝΟΝΤΕΣ, WORKMAN GT	2006/42/EK
07142	ΚΟΥΒΟΥΚΛΙΟ WORKMAN GT	2014/30/ΕΕ, 2006/42/EK
07148	ΚΙΤ ΕΠΙΠΕΔΗΣ ΒΑΣΗΣ ΑΠΟ ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟ ΧΑΛΥΒΑ, WORKMAN GT	2006/42/EK

Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
07149	ΚΙΤ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ ΒΑΣΗΣ, WORKMAN GT (180 CM)	2006/42/EK
131-8550	ΚΙΤ ΒΥΣΜΑΤΟΣ ΡΕΥΜΑΤΟΛΗΠΤΗ 12V	2014/30/ΕΕ
133-7128	ΚΙΤ ΛΑΜΠΤΗΡΑ-ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΥΠΟΥ, GTX	2014/30/ΕΕ
133-7198	ΚΙΤ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΚΟΥΒΟΥΚΛΙΟΥ	2014/30/ΕΕ, 2006/42/EK

Η παρούσα δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο στόχος της δήλωσης είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης.

Πιστοποιημένο:



John Heckel

8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Μάρτιος 30, 2021

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Δήλωση ιδιωτικού απορρήτου για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ) και το Ηνωμένο Βασίλειο

### Χρήση των προσωπικών πληροφοριών σας από την Toro

Η The Toro Company («Toro») σέβεται την ιδιωτικότητά σας. Όταν αγοράζετε τα προϊόντα μας, ενδέχεται να συλλέξουμε ορισμένες πληροφορίες για εσάς, είτε άμεσα από εσάς είτε μέσω των κατά τόπους εταιρειών ή εμπορικών αντιπροσώπων της Toro. Στην Toro χρησιμοποιούμε αυτές τις πληροφορίες για να εκπληρώσουμε συμβατικές υποχρεώσεις, όπως για να καταχωρίσουμε την εγγύησή σας, να διεκπεραιώσουμε τυχόν αξίωση που θα εγείρετε βάσει της εγγύησης ή να επικοινωνήσουμε μαζί σας σε περίπτωση ανάκλησης προϊόντος, καθώς και για θεμιτούς επιχειρηματικούς σκοπούς, όπως για να μετρήσουμε την ικανοποίηση των πελατών μας, να βελτιώσουμε τα προϊόντα μας ή να σας παράσχουμε πληροφορίες για προϊόντα που μπορεί να σας ενδιαφέρουν. Ενδέχεται να κοινοποιήσουμε τις πληροφορίες σας σε θυγατρικές ή συνδεδεμένες εταιρείες μας, εμπορικούς αντιπροσώπους ή άλλους επιχειρηματικούς εταίρους μας σε σχέση με τις δραστηριότητες αυτές. Ενδέχεται επίσης να γνωστοποιήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας αν αυτό απαιτείται διά νόμου ή σε σχέση με την αγοραπωλησία ή συγχώνευση μιας επιχείρησης. Δεν πρόκειται σε καμία περίπτωση να πωλήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας σε άλλη εταιρεία για σκοπούς μάρκετινγκ.

### Διατήρηση των προσωπικών πληροφοριών σας

Η Toro θα τηρεί τις προσωπικές πληροφορίες σας για όσο διάστημα χρειάζεται για τους παραπάνω σκοπούς και σύμφωνα με τις απαιτήσεις του νόμου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις προβλεπόμενες περιόδους διατήρησης επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Η δέσμευση της Toro όσον αφορά την ασφάλεια

Οι προσωπικές πληροφορίες σας ενδέχεται να υποβληθούν σε επεξεργασία στις ΗΠΑ ή σε άλλες χώρες που έχουν λιγότερο αυστηρή νομοθεσία όσον αφορά την προστασία των δεδομένων σε σχέση με την χώρα διαμονής σας. Όποτε διαβιβάζουμε πληροφορίες σας εκτός της χώρας διαμονής σας, θα λαμβάνουμε όλα τα μέτρα που προβλέπει ο νόμος για να διασφαλίζουμε την ύπαρξη κατάλληλων εγγυήσεων που θα εξασφαλίζουν την προστασία των δεδομένων τους και την ασφαλή διαχείρισή τους.

### Πρόσβαση και διόρθωση

Ενδέχεται να έχετε το δικαίωμα να διορθώσετε ή να εξετάσετε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας, ή να αντιταχθείτε ή να περιορίσετε την επεξεργασία των δεδομένων σας. Προς τούτο, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Αν έχετε προβληματισμούς σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η Toro χειρίζεται τις πληροφορίες σας, σας προτρέπουμε να τους θέσετε απευθείας σε εμάς. Επισημαίνεται ότι οι κάτοικοι Ευρώπης έχουν το δικαίωμα να υποβάλλουν καταγγελία στην οικεία αρχή προστασίας δεδομένων.

## EU Specifications

### Δεδομένα ισχύος, μάζας και κραδασμών σχετικά με το μηχάνημα

Μοντέλο	Ονομαστική ισχύς (kW)	Μάζα μηχανήματος † (kg)	Κραδασμός μεταδιδόμενος στο σύστημα χεριού-βραχίονα (m/s <sup>2</sup> ) <sup>α</sup>		Κραδασμός μεταδιδόμενος σε ολόκληρο το σώμα (m/s <sup>2</sup> ) <sup>β</sup>	
			Στάθμη	Αβεβαιότητα	Στάθμη	Αβεβαιότητα
07042	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07042EX	10,4	472	0,80	0,4	0,52	0,26
07059TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07130TC	10,4	397	0,80	0,4	0,52	0,26
07131TC	5	634	—	—	0,32	0,16

† Με άδειες δεξαμενές στη συνήθη διάταξη λειτουργίας

<sup>α</sup> Προσδιορισμός σύμφωνα με το πρότυπο ISO 5349-1: 2001

<sup>β</sup> Προσδιορισμός σύμφωνα με το πρότυπο ISO 2631-1:1997

### Ηχητικά δεδομένα σχετικά με το μηχάνημα

Μοντέλο	Ηχητική πίεση (dBA) <sup>1</sup>		Στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA) <sup>2</sup>	
	Στάθμη	Αβεβαιότητα	Στάθμη	Αβεβαιότητα
07042	80	2,5	94	2,5
07042EX	80	1	96	1
07059TC	80	2,5	94	2,5
07130TC	80	1	96	1
07131TC	57	3	—	—

<sup>1</sup> Στάθμες με στάθμιση A, όπως μετρήθηκαν στη θέση του χειριστή, κατά τα οριζόμενα στο πρότυπο EN ISO 11201:2010.

<sup>2</sup> Προσδιορισμός σύμφωνα με το πρότυπο ISO 3744:1995.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.